WEATHER CLIMATE WATER TEMPS CLIMAT EAU



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация

「
出述者」

「
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 Fax: +41 (0) 22 730 81 81

Fax: +41 (0) 22 730 81 81 wmo@wmo.int – public.wmo.int

11 شباط/فبراير 2020

02301/2020/S/DPS/PTC-IBF

الرسالة رقم:

الموضوع:

1 (متوافر بالإنكليزية فقط)

عدد المرفقات:

حلقة عمل مشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (ESCAP) بشأن خدمات التنبؤ والإنذار على أساس الأثر (IBFWS) لبلدان الفريق المعني بالأعاصير المدارية، مسقط، عمان، 29 آذار/مارس –

2 نیسان/أبریل 2020

الإجراء المطلوب: ترشيح مشاركين

تحية طيبة وبعد،

إلى:

يسرني أن أبلغكم بأنه بناء على دعوة كريمة من حكومة عمان، تشترك المنظمة (WMO)، من خلال برنامج تقديم الخدمات العامة في مجال الطقس (PWSD)، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (ESCAP) في تنظيم حلقة عمل بشأن خدمات التنبؤ والإنذار على أساس الأثر (IBFWS) لبلدان الفريق المعني بالأعاصير المدارية في خليج البنغال وبحر العرب، تعقد في مسقط، عمان، في الفترة من 29 آذار/مارس إلى 2 نيسان/ أبريل 2020.

والهدف الرئيسي لحلقة العمل هو توفير التدريب لتلك البلدان بشأن خدمات التنبؤ والإنذار على أساس الأثر (IBFWS) وتشجيع الأعضاء على تنفيذ هذه الخدمات. وسيشارك المشاركون في جلسات عملية ضرورية لتقدير خدمات التنبؤ والإنذار على أساس الأثر (IBFWS).

وفي هذا الصدد، أود أن أدعوكم إلى ترشيح مشارك من المرفق الوطني للأرصاد الجوية. ويرجى ملاحظة أن المنظمة (WMO) تشجع مراعاة التوازن بين الجنسين عند ترشيح المشاركين. ويحدونا الأمل أن تنظر حكومتكم في تغطية تكاليف المشارك. ومع ذلك، يمكن للمنظمة (WMO) أن تنظر، بناء على الطلب، في تقديم دعم مالي (تكاليف السفر بأكثر الطرق مباشرة واقتصاداً و/أو بدل الإقامة) للمشارك المرشح من مرفقكم. ونحيطكم علماً أن اللجنة (ESCAP) ستتخذ من جانبها ترتيبات للاتصال بالمشاركين من هيئة إدارة الكوارث وتوفير الرعاية لهم.

ومن أجل توضيح مسألة التغطية التأمينية التي توفرها المنظمة (WMO) لغير العاملين، الرجاء توجيه انتباه مرشحكم قبل السفر إلى ما يلي:

"بالنسبة إلى الأشخاص غير العاملين في المنظمة، ولكن أُذن لهم بالسفر على نفقة المنظمة و/أو يتقاضون منها بدل إقامة يومياً، تقبل المنظمة أن تتحمل مسؤولية محدودة عن التعويضات في حالة الوفاة أو المرض أو الإصابة نتيجة لحضور الاجتماعات أو أداء خدمات نيابة عن المنظمة. وعليه

الممثلين الدائمين (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية) لبنغلاديش، الهند، إيران، جزر الملديف، ميانمار، باكستان، قطر، المملكة العربية السعودية، سريلانكا، الإمارات العربية المتحدة، اليمن (توزيع محدود)

صورة إلى: الممثل الدائم لعمان لدى المنظمة (WMO)

يبقى هؤلاء الأشخاص مسؤولين كلياً عن أي مصاريف مرتبطة بأحداث لا يمكن عزوها إلى حضور الاجتماعات أو أداء خدمات نيابة عن المنظمة، ومسؤولين عن اتخاذ الترتبيات اللازمة للتأمين على الحياة والصحة وغير ذلك من أشكال التأمين حسبما يرونه مناسباً".

و لأغراض إدارية، سأكون ممتناً لو تفضلتم بإخطار أمانة المنظمة (WMO) في موعد غايته 21 شباط/ فبراير 2020 بحضور مرشحيكم، وبما إذا كانت هناك حاجة إلى مساعدة مالية. ونرفق طيه استمارة ترشيح المشاركين.

وأود أن أعرب لكم عن تقديري لدعمكم المستمر لتعزيز برامج المنظمة (WMO) وأنشطتها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(إ. ماناينكوفا)

عن الأمين العام

Ref.: 02217/2020-11 WDS/PWS

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81

Annex 1

WMO/ESCAP WORKSHOP ON IMPACT BASED FORECAST AND WARNING SERVICES (IBFWS) FOR THE PANEL ON TROPICAL CYCLONE COUNTRIES

Muscat, Oman, 29 March 2020 to 2 April 2020

NMHS FORECASTER NOMINATION FORM

(use one form per participant)

The Permanent Representative of with WMO nominates the following candidate to participate on the above training workshop: Mr/Mrs/Ms/Dr: Family name: First name(s): Date of birth: Present position and responsibilities: Work address: Work Tel: Work Fax: Email: Education/Qualification: Experience: Please indicate if financial assistance is required for: Air Ticket : NO □ or YES 🗆 Per Diem : NO □ or YES 🗆 _____ Name of Permanent Representative: Signature of Permanent Representative: _____

Please complete and submit this registration form by e-mail to Ms Catherine Bezzola (CBezzola@wmo.int) with cc to Mr Samuel Muchemi (SMuchemi@wmo.in) as soon as possible, but not later than 21 February 2020)